

#### Toepassing

De TurboLine Hoekisolator dient als hoekisolator op de begin- en eindpaal van de afrastering en op alle overige hoeken. De TurboLine Hoekisolator wordt aangebracht op 0.65 - 1.00 - 1.35 meter hoogte. De isolator bestaat uit 2 delen. Monteer eerst alleen het gedeelte van de isolator dat u op tekening 1 ziet op de paal. Teken 2: Bovenaanzicht positie hoekisolator op de beginhoekpaal.

#### Begin- en eindhoekpaal constructie

Nodig voor de begin- en eindhoekpaal, verbindingsplaatje art. 091423. Eveneens te gebruiken om 2 rollen lint met elkaar te verbinden. Bevestig het lint en verbindingsplaatje in de hoekisolator bij de begin- en eindpaal op de wijze zoals u ziet op tekening 3 en 4. Op de andere hoekpalen is het gebruik van het verbindingsplaatje overbodig aangezien het lint hier doorloopt (tekening 5).

#### Opspannen lint

Span het lint bij elke hoekpaal zo strak mogelijk op, en monter de bovenstuk van de hoekisolator. Draai goed vast met de vleugelmoeren. Begin bij de beginpaal. En trek bij eindpaal het lint bij het verbindingsplaatje goed strak voor het definitief wordt vastgezet. Teken 6 en 7.

#### Verbinden van 2 stukken lint

Voor een optimale verbinding van 2 stukken lint, raden wij aan dit te doen op een hoekpaal. Gebruik dan ook het verbindingsplaatje zoals op tekening 8.

#### Montage stroomverbinding

De rijen lint worden onderling verbonden via het verbindingsplaatje op de begin- en eindhoekpaal. Gallagher grondkabel wordt met behulp van een draadklem aan het verbindingsplaatje bevestigd. Teken 9.

#### Plaatsen van tussenafstrating

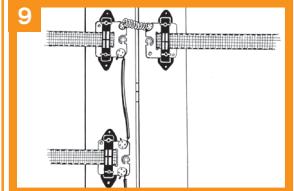
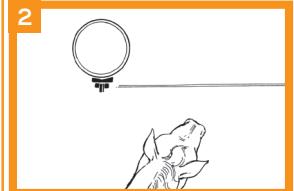
Bij het plaatsen van een tussenafstrating bevestigt u het lint in een hoekisolator met verbindingsplaatje. Teken 10.

#### Aanbeveling

Gebruik de TurboLine Tussenisolator art. 011087 voor de tussenpalen. (tekening 11). Door gebruik te maken van de TurboLine materialen is een maximale levensduur van uw afstrating gewaarborgd.

#### Mode d'emploi Isolateur de coin TurboLine

N° d'art. 016702



#### Application

L'isolateur de coin TurboLine sert d'isolateur d'angle sur le piquet de départ et de fin de ligne de la clôture ainsi que sur tous les autres coins L'isolateur de coin TurboLine se monte tout d'abord la partie de l'isolateur illustrée au croquis 1 sur le piquet. Dessin 2 : Vue d'en haut de l'isolateur d'angle sur le poteau d'angle de départ.

#### Piquet de coin de départ et de fin de ligne

Pour le piquet de départ et de fin de ligne, vous avez besoin de la plaque de connexion art. 091423. Cette plaque s'utilise également pour connecter deux rouleaux de ruban. Fixez ensuite le ruban et la plaque de connexion dans l'isolateur d'angle sur le poteau de départ et de fin de ligne comme indiqué aux dessins 3 et 4. Sur les autres poteaux d'angle, l'utilisation de la plaque s'avère superflue étant donné que la ligne de ruban continue (dessin 5).

#### Tension du ruban

Tendez le ruban à chaque poteau d'angle au maximum à la main avant de visser la partie supérieure de l'isolateur d'angle. Veillez à serrer correctement à l'aide des écrous à ailettes. Commencez au poteau de départ. En fin de ligne, veillez à bien tendre le ruban sur la plaque avant de le fixer définitivement. Dessin 6 et 7.

#### Jonction de 2 parties de ruban

Pour connecter 2 morceaux de ruban choisissez de préférence un piquet de coin et servez-vous de la plaque de connexion. Dessin 8.

#### Montage de l'alimentation électrique

Les rangées de ruban sont reliées entre elles au moyen de la plaque de connexion sur le piquet de départ et de fin de ligne. Le câble de terre Gallagher est fixé à la plaque de connexion au moyen d'un boulon d'assemblage. Dessin 9.

#### Installation d'une clôture intermédiaire

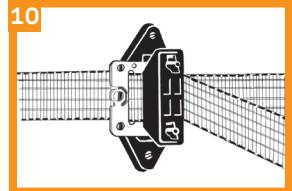
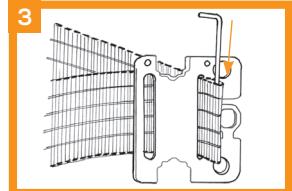
Pour l'installation d'une clôture intermédiaire, fixez le ruban dans un isolateur d'angle avec plaque sur un piquet de la clôture périphérique. Dessin 10.

#### Recommandation

Utilisez l'isolateur de ligne TurboLine art. 011087 pour les piquets intermédiaires. Dessin 11. L'utilisation des matériaux TurboLine garantit une longévité maximale de votre clôture.

#### Anleitung TurboLine Breitband

Art. Nr. 016702



#### Verwendung

Der TurboLine Eckisolator wird verwendet als Eckisolator auf dem Anfangs- und Endpfahl sowie auf allen Eckpfählen. Der Isolator wird in folgenden Höhen vom Boden angebracht: 0.65m - 1.00m und 1.35m. Der Isolator besteht aus zwei Kunststoffteilen. Schieben Sie die zwei mitgelieferten Muttern von hinten in die Löcher vom größten Teil des Isolators. Befestigen Sie jetzt dieses Teil am Pfahl (Zeichnung 1). Zeichnung 2: Vogelperspektive = Eckisolator am Anfangspfahl.

#### Konstruktion für Anfangs- und Endpfahl

Sie benötigen für einen Anfangsund Endpfahl eine Verbindungsplatte # 091423. Diese Platte können Sie auch verwenden, wenn Sie zwei Rollen Band (bis 40 mm.) miteinander verbinden möchten. Befestigen Sie das Band und die Verbindungsplatte am Eckisolator des Anfangs- und Endpfahls, so wie es auf Zeichnung 3 und 4 zu sehen ist. An den Eckpfählen ist die Verbindungsplatte überflüssig weil das Band hier nur durch den Isolator läuft (Zeichnung 5).

#### Band spannen

Bei jedem Pfahl wird das Band von Hand so stramm wie möglich gespannt, bevor der obere Teil des Eckisolators festgeschraubt wird. Ziehen Sie die Flügelmuttern gut fest. Beginnen Sie beim Anfangspfahl über die Eckpfähle bis zum Endpfahl. Siehe Zeichnung 6 und 7.

#### Verbindung von zwei Bändern

Für eine optimale Verbindung empfehlen wir Ihnen die Verwendung der Verbindungsplatte zusammen mit einem Turbo - Eckisolator wie auf Bild 8.

#### Montage Stromverbindung

Die Bänder werden mit Hilfe der Verbindungsplatte am Anfangs- und Endpfahl verbunden. Die Platten werden mit Hilfe des Gallagher Erdkabels # 046099 verbunden. Dafür empfehlen wir die Draht-Verbindungsschraube # 010851. (Bild 9)

#### Die Montage eines Zwischenzaunes

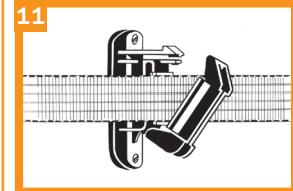
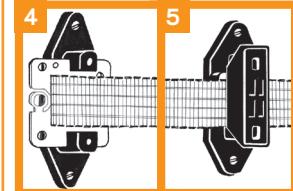
Beim Aufbau eines Zwischenzaunes befestigen Sie das Band an einem TurboLine - Eckisolator mit einer Verbindungsplatte. (Zeichnung 10)

#### Empfehlung

Verwenden Sie den TurboLine Breitbandisolator # 011087 als Streifenisolator. (Zeichnung 11). Gallagher TurboLine Material ist die Garantie für eine lange Lebensdauer Ihres Zaunes.

#### Manual TurboLine Corner/Strain

Part No. 016702



#### Mounting the isolator

The TurboLine Corner Insulator should be used at the beginning, end and every corner of the fence. The recommended mounting heights are 0.65 - 1.00 - 1.35 metres. The isolator consists of two parts. Fix only the bottom part (see ill. 1) to the post after you've inserted the two bolts through the holes. Illustration 2: Top view of position of the Strain Insulator on first corner post.

#### End Strain Plate

Use this plate (part no. 091423) every time you begin and end a fence. For connecting two tapes with each other we recommend tape joiner part no. 010820. Secure the tape and Connecting Plate to the Corner Insulator at the first and end post as shown in illustration 3 and 4. Only use the Connecting Plate at corners where the tape ends. On any other corner you can leave out the Connecting Plate (illustration 5).

#### Strain the tape

Pull the tape taut by hand before mounting the top part of every Corner Insulator. Secure the top part with the wing nuts. Start this exercise at the first corner post. See illustration 6 and 7.

#### Connecting two tapes

Pull the tape taut at the end post using the Connecting Plate then assemble everything together using the top part of the Corner Insulator. See illustration 8.

#### Connecting to the power

The several rows of tape are connected with Gallagher Lead Out Cable using the End Strain Plate and Bobbin Joint Clamps. See illustration 9.

#### Installing an intermediate fence

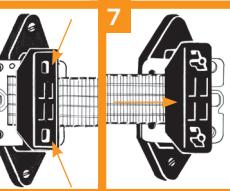
If you want to install an intermediate fence, start off the fence at a Corner Insulator together with a Connecting Plate. (see illustration 10)

#### Tip

Use the TurboLine Tape Insulator (part no. 011087) on the intermediate posts. (see illustration 11) Using TurboLine products maximises the effectiveness and life span of your fence.

#### Manual TurboLine hörn/ Spännisolator

Art.Nr. 016702



#### Montera isolatorn

TurboLine hörnisolator bör användas i början, slutet och vid varje hörn i stängslet. Recomenderad monteringshöjd är: 0.65 - 1.00 - 1.35 meter. Isolatorn består av två delar. Fäst först den nedre delen (se bild 1) på stolpen efter att du har stuckit in den i två bultarna genom hälen. Bild 2: Den första hörnstolpen visad från ovan.

#### Anslutningsplatta

Använd denna anslutningsplatta (artikel nr. 091423) varje gång du börjar och avslutar ett stängsel. För att sammanfoga två band med varandra rekommenderar vi att ni använder bandskär artikelnr. 010820/028962. Fäst bandet och anslutningsplattan vid hörnisolatorn vid första och sista stolpen som visas i illustration 3 och 4. Använd endast anslutningsplattan vid hörn där bandet skall avslutas. Vid alla andra hörnstolpar kan du utesluta anslutningsplattan (se bild 5).

#### Spän upp bandet

Spän upp bandet för hand innan du monterar på den andra delen av hörnisolatorn. Sätt fast den översta delen med vingmuttrar. Börja vid den första hörnstolpen. Se illustration 6 och 7.

#### Slutstolpe

Spän upp bandet vid slutstolpen genom att använda anslutningsplattan. Fäst ihop med hjälp av den övre delen av hörnisolatorn. Se illustration 8.

#### Anslut till strömmen

Banden sammanfogas med Gallagher mätarledning samt anslutningsplattan och kontaktklämma (se bild 9).

#### Montera ett mellanliggande stängsel

Om du vill montera ett mellanliggande stängsel, börja med en hörnisolator tillsammans med en anslutningsplatta. (se bild 10)

#### Tips

Använd TurboLine bandisolatorn (artikel nr. 011087) på mellanstolarna. (se bild 11) Genom att använda Gallagher turboLine produkter maximerar du effektiviteten och livslängden på ditt stängsel.